

# Gazeta Żarowska

## W wakacje nie ma czasu na nudę

Więcej na str. 6



### Investycje 3



Mieszkańcy ul. Wojska Polskiego w Mrowinach odetchną z ulgą. Nareszcie skończą się problemy z awariami sieci wodociągowej.

### Kultura 7



Żarowska Izba Historyczna oraz Gminne Centrum Kultury i Sportu zapraszają na I Żarowskie Spotkanie Miłośników Motoryzacji.

### Sport 8



Paweł Fajdek z łatwością zdobył tytuł Mistrza Europy w rzucie młotem.

## Mrowiny zmieniają swój wygląd

**N**owa ścieżka łącząca ulicę Wojska Polskiego i Myśliwską z centrum wsi, a wcześniej nowe oświetlenie. Jest schludnie i estetycznie. Tak dziś wygląda centrum wsi w Mrowinach. Budowa nowego chodnika już się zakończyła i efekty widać z

daleka. - Rozpoczął się drugi etap rewitalizacji tego terenu. Przypomnę tylko, że był to wspólny pomysł mieszkańców naszej wsi. Ale to najmłodszy tak naprawdę podpowiedział nam jak zagospodarować teren...

więcej na str. 3



Pierwsza część inwestycji została już zrealizowana.

**30 LIPCA  
GODZ. 18:00**

# LATO Z KOMARAMI

PARK MIEJSKI  
GRY, ZABAWY,  
KONKURSY DLA DZIECI  
I MŁODZIEŻY  
OD GODZINY 20:30  
DYSKOTEKA DJ PEQTUS

W WAKACJE IMPREZY ZAPRASZAMY DO WSPÓLNOTOWEJ KAWIARNI, Z KTÓREJ CAŁY DOCHÓD ZOSTANIE PRZEZBIJACZYNI NA LECZENIE CHOROBUJĄCEJ NA RZADKI

## Zapraszamy na „Lato z Komarami”

**G**ry i zabawy dla najmłodszych, konkursy, zbiórka pieniędzy na leczenie chorej Julii Malik z Żarowa, a na koniec dyskoteka pod gwiazdami.

Tak zapowiada się kolejna już odsłona wakacyjnego pikniku „Lato z Komara-

mi”. Impreza po kilkuletniej przerwie znów wróciła do gminnego kalendarza i podobnie jak to miało miejsce w minionym roku, towarzyszyć jej będą liczne atrakcje.

więcej na str. 7

## Żarowska stołówka w nowej odsłonie

**S**maczne domowe obiady, szyciwa obsługa, a od niedawna nowy lokal. Żarowianie chętnie tutaj przychodzą.

I choć, od czerwca żarowska stołówka funkcjonuje na Osiedlu, wcale nie ma mniej klientów. A wręcz przeciwnie, tym bardziej, że nowy lokal został

wyremontowany i zmodernizowany. Wcześniej firma „Żarusz”, bo pod taką nazwą działała stołówka, przyjmowała klientów w budynku przy ul. Armii Krajowej 58 w Żarowie. Od 27 czerwca stołówka działa przy żarowskim gimnazjum.

więcej na str. 5



Podczas przygotowywania obiadów dla uczestników półkolonii organizowanych przez Żarowskie Stowarzyszenie „Edukacja”.

## Kronika Policyjna

### Uwaga na nieuczciwych akwizytorów

Podawał się za przedstawiciela handlowego, oferując do sprzedania aparaty słuchowe w bardzo atrakcyjnych cenach. W ten sposób oszukał mieszkankę Żarowa, wydając od niej kwotę 800 złotych. - *Apelujemy do naszych mieszkańców o zachowanie ostrożności i rozwagi w kontaktach z osobami oferującymi różne usługi czy sprzedającymi towary po wyjątkowo atrakcyjnych cenach. Nie wpuszczajmy na swoje posesje, do mieszkań nieznanymi osobami, co do których nie mamy pewności z czyjego polecenia działają. Powiedzmy też o takich praktykach znajomym, którzy mieszkają w pobliżu. Gdy do naszych drzwi puka osoba nam nieznaną i próbuje od nas pozyskać jakąkolwiek kwotę pieniędzy, bądźmy czujni. Poprośmy o legitymację służbową, a w razie podejrzeń, zgłaszajmy takie sytuacje na numer alarmowy Policji – mówi Katarzyna Wilk nowa komendantka policji w Żarowie.*

### Będą mandaty za złe parkowanie

Mieszkańcy coraz częściej skarżą się na kierowców, którzy parkują swoje samochody na chodnikach czy trawnikach, nie tylko wbrew przepisom i zakazom, ale również wbrew zdrowemu rozsądkowi. Kierowcy najczęściej tłumaczą to przyzwyczajeniem, bo od wielu lat parkowali zawsze w tych samych miejscach. Tymczasem policja apeluje o rozwagę, przestrzeganie przepisów i racjonalne parkowanie, z myślą o innych użytkownikach drogi, aby nie tylko ułatwić ruch i zwiększyć jego płynność, ale przede wszystkim zwiększyć bezpieczeństwo. - *Uczulamy kierowców, aby stosowali się do obowiązujących przepisów oraz znaków drogowych. Przypominamy również, że brak wolnego miejsca parkingowego nie uprawnia kierowców do zastawiania innych pojazdów czy blokowania dojazdów do posesji. Do naszego komisariatu wpływają skargi od mieszkańców na nieprawidłowe parkowanie kierowców. W takich przypadkach będą prowadzone postępowania lub wyciągane wobec kierowców inne konsekwencje – informuje Marcin Jabłoński zastępca komendanta policji w Żarowie.*

### Odpowie za znęcanie się nad matką

Funkcjonariusze policji zatrzymali mieszkańca Mrowin, który odpowie przed sądem za znęcanie się nad swoją matką. Mężczyzna został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Świdnicy, która zastosowała wobec niego wniosek tymczasowego aresztowania. To nie jedyny taki przypadek, który w ostatnim czasie odnotowano w Żarowie. Na trzy miesiące do więzienia na razie trafił również inny mieszkaniec Żarowa, który także stosował przemoc wobec domowników. Wobec mężczyzny zastosowano policyjny dozór.

### Nietrzeźwi rowerzyści

Od promila do ponad dwóch promili alkoholu. Takie wyniki zanotowali nietrzeźwi rowerzyści, którzy zostali zatrzymani na gorącym uczynku przez żarowskich funkcjonariuszy policji. - *Nietrzeźwy rowerzysta jest równie niebezpieczny jak nietrzeźwy pieszy czy też kierujący innym pojazdem. Chwila nieuwagi doprowadzić może do nieszczęśliwego wypadku, utraty zdrowia, kalectwa, a nawet utraty swojego lub czyjśgo życia – przypomina komendantka policji Katarzyna Wilk.*

Oprac. Magdalena Pawlik

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**GLORIA**  
**USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE**

**Piotr Borkowski**  
ul. Spokojna 1 (przy cmentarzu)  
Tel. całodobowo 607 946 188

Pogrzeby w ramach zasięgu z ZUS-u

# Fotogeniczny Żarów

Prawie dziesięć przebytych kilometrów, jedenastu uczestników, dziesiątki wykonanych fotografii, a przede wszystkim dobra zabawa towarzyszyła I Żarowskiemu Spacerowi Fotograficznemu.

Na starcie pojawili się nie tylko mieszkańcy Żarowa, ale również goście z Belgii i sąsiedniego powiatu średzkiego, a najmłodsza uczestniczka, **Weronika Komaniecka**, miała 8 lat. Spacerowicze mieli tylko jedno zadanie, sportretować Żarów, pokazać to, co na co dzień nie jest dostrzegane. W ruch poszły aparaty fotograficzne i telefony komórkowe. Organizator, Gminne Centrum Kultury i Sportu, nie narzucił konkretnego tematu. - *Nie chcieliśmy w żaden sposób ingerować z pomysłem, każdy do zadania miał podejść indywidualnie. Uczestników spaceru*

*głównie interesowała architektura Żarowa, ale jest również sporo ciekawych reporterskich kadrów – mówi Tomasz Pietrzyk, zastępca dyrektora Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie.*

Efekt pracy uczestników spaceru fotograficznego poznamy już niebawem. - *Na pewno powstanie internetowy album fotograficzny miasta i gminy Żarów, widziany oczami mieszkańców i turystów – mówi Pietrzyk.* Kolejna fotograficzna podróż ulicami Żarowa zaplanowana została na sobotę, 20 sierpnia na godzinę 10:00, na którą zapraszamy nie tylko żarowian.



W I Żarowskim Spacerze Fotograficznym udział wzięli: Weronika Komaniecka, Kuba Komaniecki, Agnieszka Komaniecka, Anna Siekierska, Joanna Sip, Randall Moyaerts, Grzegorz Sudoł, Marek Wąsowski, Artur Dunicz, Bogdan Mucha, Tomasz Pietrzyk.

## Muzyka Bacha zabrzmie w Żarowie

**W Siedlimowicach i Pożarzysku zaplanowano w tym roku trzy koncerty w ramach Międzynarodowego Festiwalu Bachowskiego.**

To będzie prawdziwa uczta dla ducha i ciała. Pierwszy koncert na terenie gminy Żarów zaplanowano na sobotę, 30 lipca w Pożarzysku. Już po raz kolejny będzie tam miało miejsce festiwalowe śniadanie na trawie. Melomani, którzy przybędą na koncert do Pożarzyska zawsze zaopatrzeni są w kosze piknikowe, a mieszkańcy przygotowują dla nich pyszne ciasta. Oczywiście to strawa dla ciała, a dla ducha organizatorzy przygotowali muzyczną uczcę - „Muzyka czasu wojny trzydziestoletniej”.

Dzień później, 31 lipca muzyka Bacha zagości w zabytkowym młynie w Siedlimowicach. Wśród unoszącego się zapachu zboża, wystąpią: kontratenor **Łukasz Dulewicz**, tenor **Szczepan Kosior**, bas **Marek Opaska**. Tydzień później w niedzielę, 7 sierpnia w siedlimowickim młynie zaplanowano piknik romantyczny. Wystąpią: **Katarzyna Pilipiuk** obój, **Natalia Moszumańska** skrzypce, **Elżbieta Górka** altówka, **Konrad Górka** wiolonczela.

W tym roku Żarów został oficjalnym partnerem Międzynarodowego Festiwalu Bachowskiego.

**30 lipca 2016r.**, Muzyka czasu wojny trzydziestoletniej, kościół w Pożarzysku, śniadanie na trawie, godzina 11:00, mile widziane własne kosze piknikowe z ulubionymi przekąskami, wstęp wolny

**31 lipca 2016r.**, The Sound Guardians, młyn w Siedlimowicach, piknik romantyczny, godzina 16:00, mile widziane własne kosze piknikowe z ulubionymi przekąskami, wstęp 5/10 złotych

**7 sierpnia 2016r.**, Druschetzky & Mozart, młyn w Siedlimowicach, piknik romantyczny, godzina 16:00, mile widziane własne kosze piknikowe z ulubionymi przekąskami, wstęp 5/10 złotych

### PODZIĘKOWANIE

Podczas wakacji organizujemy pikniki rodzinne dla dzieci i dorosłych. Składam serdeczne podziękowania soltysowi Imbramowic, członkom Rady Sołectkiej: **Mateuszowi, Adamowi i Kamilowi** za pomoc w organizacji imprez. Dziękuję także naszym sponsorom, którzy nas wspierają.  
**Paulina Trafas, radna Rady Miejskiej**

### PODZIĘKOWANIE

Składam serdeczne podziękowania dla **Krzysztofa Szczepaniaka** oraz **Jerzego Staruszkiewicza** za rozładunek i przywóz kostki brukowej. Państwa zaangażowanie w sprawy naszej placówki oraz bezinteresowna pomoc budzą powszechną sympatię oraz uznanie. Wyrażając swoją wdzięczność za wielkie serce i dobrą wolę życzymy wiele satysfakcji i radości oraz wszelkiej pomyślności, zarówno w działalności zawodowej, jak i życiu prywatnym.

**Barbara Nowak**  
Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Anny Jenke w Mrowinach



## Wakacyjna zbiórka krwi



Mieszkańcy Żarowa chętnie oddawali krew podczas pierwszej wakacyjnej zbiórki.

**Żarowianie jak zwykle nie zawiedli. Podczas pierwszej wakacyjnej zbiórki we wtorek, 19 lipca oddali prawie dziesięć litrów krwi.**

Nie jest to dużo, ale dla poszkodowanych każda kropla tego życiodajnego płynu jest bezcenna. - *Chętnych nie brakuje, ale chyba nigdy nie będzie ich wystarczająco dużo - przyznaje Czesław Gieźna, prezes żarowskiego Klubu Honorowych Dawców Krwi. I dodaje. - W okresie wakacyjnym, kiedy*

*zwiększa się liczba wypadków, a honorowi dawcy wyjeżdżają na wakacje, zapotrzebowanie na krew dramatycznie wzrasta. Mam nadzieję, że w kolejnej akcji znów będziemy mogli liczyć na hojność mieszkańców. W czasie wakacji zaplanowaliśmy dwie letnie zbiórki krwi. Dziś z radością obserwowałem, że do naszej akcji przyłączyli się również nowi mieszkańcy. Bardzo nas to cieszy.*

Jednorazowo pobiera się 450 ml krwi. Kobiety mogą ją oddawać cztery razy w roku, a mężczyźni sześć. Następna taka szansa już 16 sierpnia. Krew będzie można oddawać w żarowskiej bibliotece, w godzinach od 9.00 do 13.00.

Magdalena Pawlik

→ Tanio sprzedam mieszkanie w Żarowie na Osiedlu Piastów, 37 m<sup>2</sup>, IV piętro, 2 pokoje, kuchnia + łazienka. Tel. 728 838 761

→ Sprzedam mieszkanie w Imbramowicach: 3 pokoje i kuchnia, 46 m<sup>2</sup>, piwnica i pomieszczenie gospodarcze wraz z ogrodem 600 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem działki budowlanej, uzbrojona. Tel. 698 682 355

→ Sprzedam działki budowlane w Mrowinach, ul. Kolejowa 1. Tel.: 74 8589499.



# Międzynarodowa kolonia dla najzdolniejszych gimnazjalistów

Spacer po Karkonoszach, rafting, letni tor saneczkowy, park linowy, aquapark i tor kartingowy. Karpacz, Termy Cieplickie, Wrocław, Kraków, Wieliczka, Książ, Świdnica, Mini Euroland w Kłodzku. I wreszcie dyskoteki, aerobic, zumba, kręgle, mecze piłki nożnej. Takie atrakcje czekały na uczestników międzynarodowej kolonii, tym razem organizowanej przez gminę Żarów i nauczycieli żarowskiego gimnazjum, przy współpracy ze Stowarzyszeniem PLuS Europa, Żarowskim Stowarzyszeniem „Edukacja” oraz Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Żarowie.



Wspólne zdjęcie uczestników międzynarodowej kolonii przed wejściem na Śnieżkę.

To była nagroda dla najzdolniejszych gimnazjalistów, którzy osiągnęli bardzo dobre wyniki w nauce, wzorowe zachowanie, szczególnie osiągnięcia zdobyli także w dziedzinie sportu, kultury i wolontariatu. Razem z 15-osobową grupą uczniów z Żarowa w międzynarodowej kolonii uczestniczyła także młodzież z Niemiec i Francji. - Z wielkim entuzjazmem oczekiwaliśmy na przyjazd grupy niemiecko-francuskiej. Ciekaw, jacy oni są, jak daleko otworzą się na nową kulturę i obyczaje? Czy uda się naszym uczniom nawiązać udane relacje? Efekt? ... Przerosło to nasze oczekiwania.

To fascynujące, jak można w tak krótkim czasie nawiązać tak bliskie stosunki i w pełni się zintegrować – mówi **Agnieszka Żydek** opiekun uczniów z Żarowa.

Z atrakcji przygotowanych przez organizatorów skorzystało w sumie 40 uczniów. Opiekę nad młodzieżą sprawowali nauczyciele i pedagodzy ze wszystkich miast partnerskich biorących udział w projekcie. Młodzi Żarowianie integrowali się ze swoimi rówieśnikami z Niemiec i Francji pod okiem opiekunów: **Adama Ciupińskiego, Izabeli Osieckiej i Agnieszki Żydek**. - To już trzeci rok,

kiedy Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żarowie, dzięki wsparciu burmistrza **Leszka Michalaka**, gminy Żarów i Stowarzyszenia PLuS Europa motywuje uczniów do osiągania najwyższych wyników w nauce. A jako nagrodę oferuje całkowicie bezpłatny udział w międzynarodowej kolonii. Program wypoczynku wypełniony był po brzegi i okazał się dobrą alternatywą dla wakacyjnego „nic nierobienia”. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby był atrakcyjny przede wszystkim dla młodzieży – zaznacza **Izabela Osiecka**, która opiekowała się uczniami podczas kolonii.

Pierwszy raz, w nagrodę za najlepsze wyniki w nauce gimnazjaliści z Żarowa pojechali do Niemiec. W minionym roku, integrowali się podczas międzynarodowej kolonii we Francji. Teraz przyszedł czas, kiedy to młodzież z miast partnerskich odwiedziła Polskę. - Młodzież zadowolona ze łzami w oczach żegnała nowych przyjaciół, rozstaniem

nie było końca. Uśmiech na twarzy i łzy wzruszenia. Ale także zadowolenie i ogromna satysfakcja nas organizatorów, bo to były pięknie przeżyte chwile i niezapomniane wrażenia. Już dziś, wspólnie z uczniami nie możemy się doczekać kolejnego spotkania. Tym razem w Niemczech – dopowiada **Izabela Osiecka**.

Kolonia zakończyła się wspólną zabawą na żarowskiej kregielni. Podziękowania organizatorom i opiekunom młodzieży przekazali **Grzegorz Osiecki** zastępca burmistrza i **Helena Słowik** dyrektor Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żarowie.

Rzeczywiście międzynarodowa kolonia to była wspaniała przygoda, która na długo pozostanie w pamięci wszystkich uczestników. Nowe przyjaźnie, nowe doświadczenia, przełamanie różnych barier, także językowych i pokonanie własnych lęków - to sprawiło, że będą długo ją wspominać.

Magdalena Pawlik

## PODZIĘKOWANIE

Składamy serdeczne podziękowania dla gminy Żarów na czele z burmistrzem **Leszkiem Michalakiem**, Stowarzyszenia PLuS Europa, Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja”, Żar-Medu, Usługi Transportowe **P. Stempniewicz**, Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie i dyrektora **Artura Adamka**, **Joanny Mięki** za aerobik, **Beaty Rejek** za zumbę, **Kornela Kozaka** za disco, Kregielni Parkowa bowling&pizza i ATU Agencji Reklamowej **Wojciech Dołharz**.

## Wymieniają awaryjne sieci

**A**warie na tym odcinku sieci wodociągowej to była codzienność mieszkańców Mrowin. Często zdarzało się, że do awarii dochodziło kilka razy dziennie. Powodem był zły stan sieci wodociągowej, który najdotkliwiej odczuwali mieszkańcy ul. Wojska Polskiego w Mrowinach.

Zgodnie z zapowiedziami rozpoczęły się w końcu prace przy wymianie awaryjnych sieci, nie nadających się już do eksploatacji. Cała inwestycja, którą realizuje żarowski Zakład Wodociągów i Kanalizacji prawdopodobnie zakończy się we wrześniu. - W tej chwili wymieniliśmy już awaryjną sieć rozdzielczą na odcinku o długości 400 metrów. Tuż po zakończeniu tego etapu nastąpi przełączenie przyłączy i podłączenie do nich kolejnych budynków. Trudno w tym momencie dokładnie powiedzieć, kiedy zakończą się wszystkie prace, bo inwestycja jest naprawdę trudna. Napotykamy tutaj na dużą ilość starych fundamentów oraz różnych instalacji. To znacznie utrudnia roboty i zmusza nas do prac wpływ na termin realizacji całego przedsięwzięcia – tłumaczy **Waldemar Baranowski** prezes Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Żarowie.

Zmiany, choć jeszcze nie odczuwalne, zauważyli także sami mieszkańcy wsi. Odcinek drogi przy ul. Wojska Polskiego w Mrowinach jest jeszcze rozkopany, ale mieszkańcy cieszą się i mają nadzieję, że ta inwestycja rozwiąże w końcu problem z awarią wody w Mrowinach. - W końcu doczekaliśmy się naprawy tej wadliwej sieci wodociągowej. Rury były stare, ciągle pękały i dlatego dochodziło do częstych awarii. Szczególnie odczuwali to mieszkańcy ulicy Wojska Polskiego. Mam nadzieję, że teraz odczują ulgę, a nowa sieć wodociągowa nie będzie powodem żadnych nieprawidłowości. Liczymy też na to, że wraz z wymianą awaryjnych sieci azbesto-cementowych niebawem rozpocznie się długo zapowiadana budowa kanalizacji w Mrowinach – mówi **Krystyna Popek** sołtys Mrowin.

Wymiana awaryjnych sieci wodociągowych kosztować będzie ponad 300 tysięcy złotych. Ale na tym nie koniec inwestycyjnych planów żarowskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. W tej chwili równocześnie trwają także prace związane z renowacją studni oraz modernizacją pompowni na stacji uzdatniania wody w Kalnie.

Magdalena Pawlik



Stare sieci wodociągowe przy ul. Wojska Polskiego w Mrowinach były powodem częstych awarii.



### Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 115/2016 z dnia 05.07.2016r.



### Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 119/2016 z dnia 20 lipca 2016r.



### Burmistrz Miasta Żarów informuje

Na tablicy ogłoszeń Biura Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w oparciu o Zarządzenie Burmistrza Miasta Żarów Nr 116/2016 z dnia 07 lipca 2016r.



Organizatorzy kolonii wykazali się profesjonalizmem, zaangażowaniem i owocną pracą zespołową.



Koszulka z napisem „Przyjaźń” w trzech językach oraz zapinki połączone flagi polsko-niemieckie jako znak przyjaźni i jedności oraz zacieśnienia wzajemnych stosunków polsko-niemieckich.

# Żarowska stołówka w nowej odsłonie

Smaczne domowe obiady, życzliwa obsługa, a od niedawna nowy lokal. Żarowianie chętnie tutaj przycho-  
dzą. I choć, od czerwca żarowska stołówka funkcjonuje na Osiedlu, wcale nie ma mniej klientów. A wręcz  
przeciwnie, tym bardziej, że nowy lokal został wyremontowany i zmodernizowany.

Wcześniej firma „Żaruś”, bo pod taką nazwą działała stołówka, przyjmowała klientów w budynku przy ul. Armii Krajowej 58 w Żarowie. Od 27 czerwca stołówka działa przy żarowskim gimnazjum. W nowym, dostosowanym do potrzeb także osób niepełnosprawnych obiekcie. - W ramach prac remontowych wykonano nowy węzeł sanitarny, budynek zyskał toalety dla kobiet i mężczyzn, zamontowaliśmy także urządzenie dźwigu towarowego. Roboty budowlane obejmowały również wszelkiego rodzaju rozbiórki oraz demontaże. Wykonane zostały nowe podłączenia instalacji wodno-kanalizacyjnej oraz wentylacji. Wykończono ściany, posadzki oraz sufit. Budynek został gruntownie wyremontowany. Inwestycja kosztowała dokładnie 111.200 złotych i została w całości sfinansowana ze środków własnych budżetu gminy Żarów – mówi **Joanna Walichnowska** kierownik Referatu Inwestycji i Dróg Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Nowy budynek stołówki często pełen jest klientów. Tutaj można nie tylko dobrze i smacznie zjeść, ale wynająć także lokal na organizację różnych okolicz-

nościowych uroczystości. Stołówka zaopatruje również inne firmy w domowe obiady, które chętnie korzystają z jej usług. - Pierogi, gołąbki, krokiety i typowe zestawy obiadowe to wszystko serwujemy w naszej, jak ją nazywają mieszkańcy, stołówce. Pracujemy w czteroosobowym składzie, a od niedawna w nowym lokalu. Posiłki wydawane są także na wynos, w zależności od potrzeb naszych mieszkańców. Trochę obawialiśmy się, że nowe miejsce nie będzie przyciągało klientów, zwłaszcza tych, którzy odwiedzali naszą stołówkę prawie codziennie. Pojawili się też nowi klienci, pewnie mieszkańcy Osiedla, którzy także chętnie zaopatrują się w domowe obiady – przyznaje szefowa żarowskiej stołówki **Wiesława Zajac**.

W tym biznesie, jak to często bywa, ważna jest jeszcze życzliwa obsługa. Rozmowa z klientem, czasami zwykły uśmiech. Do takiego lokalu chce się przychodzić. To połowa sukcesu. Trzeba na niego ciężko pracować, ale opłaca się, zwłaszcza kiedy jest doceniany przez innych. Druga połowa sukcesu, to w przypadku żarowskiej stołówki nie tylko odpowied-



Budynek stołówki mieści się przy ul. Piastowskiej 10 w Żarowie. I zaprasza klientów od poniedziałku do piątku, w godz. 12.30-16.30.

nie menu, co przede wszystkim jakość serwowanych posiłków. - Gotowanie to moja pasja. Lubię gotować, przyrządzać, doprawiać i to sprawia mi wielką radość. I cieszy mnie to, że obiady serwowane w naszej stołówce smakują mieszkańcom. Często zdarza się nawet, że nas pochwalą. Gdyby tak nie było, z pewnością nie wraca-

liby tutaj ponownie – dodaje **Wiesława Zajac**.

Szkolnych stołówek już dawno nie ma, ale jest nasza żarowska stołówka, z której chętnie korzystają mieszkańcy. Nieraz całe rodziny, osoby samotne, a często także różne firmy. Nic dziwnego, w końcu są tu prawdziwe domowe obiady.

**Magdalena Pawlik**



Na zdjęciu personel stołówki: od lewej Agnieszka Mirowicz, Wiesława Zajac i Agnieszka Zajac.



Posiłki przygotowywane przez stołówkę smakują także najmłodszym.

## „KRYSZTAŁ” nowy lokal w Żarowie

**N**ie wiesz, co zrobić z wolnym czasem? Nie masz pomysłu, gdzie najlepiej spotkać się ze znajomymi? Chcesz dobrze i szybko zjeść? Przyjdź do nowego baru Fast-Food „Kryształ”, który od niedawna otwarty został w Żarowie.

To obok Karczmy „Zbych”, restauracji w hotelu „Żarmed”, pizzerii „U Daniela” i żarowskiej kręgielni „Parkowa bowling&pizza” kolejne miejsce w Żarowie, gdzie można przyjemnie spędzić swój wolny czas. - Zapraszamy do naszego nowo otwartego lokalu w Żarowie. Naszym klientom polecamy hamburgery, hot-dogi, pierogi ruskie, kebaby, tortille, tosty, zapiekanki, gyrosy. Są gorące i zimne napoje. Życzliwa obsługa, miła atmosfera i zupełnie nowy przestronny lokal. Tutaj w Żarowie – zaprasza właściciel baru „Kryształ” **Roman Zaleński**.

Nowy bar mieści się przy ul. Armii Krajowej 1D w Żarowie i otwarty jest od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-21.30, a w niedzielę

zaprasza klientów od godz. 12.00 do 18.00. - Jakby ktoś z mieszkańców nie wiedział, gdzie się znajdujemy, to zawsze mówię, że przy wjeździe do Żarowa albo przy wyjeździe z Żarowa – wtrąca **Roman Zaleński**, który swój pomysł na nowy biznes konsultował także z mieszkańcami miasta. - Chciałem zainwestować w Żarowie, ale tak do samego końca nie wiedziałem, czego jeszcze w Żarowie brakuje. Wróciłem tutaj trzy lata temu i zauważyłem, że dużo się zmieniło. Postawiłem na bar i myjnię, z których mogą korzystać mieszkańcy i przyjezdni goście. Budowa nowych budynków i cała inwestycja trwała dwa lata.

Budynek nowego baru i myjni, które usytuowane są wzdłuż ulicy Armii Krajowej w Żarowie znacznie ożywiły ten teren. Wcześniej w tym miejscu był tylko pusty teren, zarośnięty trawą. Od 1 kwietnia 2016 roku dużo się tu zmieniło. I to wszystko z myślą o mieszkańcach...

**Magdalena Pawlik**



Na zdjęciu właściciel nowego baru „KRYSZTAŁ” w Żarowie Roman Zaleński.



Budynek baru „KRYSZTAŁ” przy ul. Armii Krajowej w Żarowie.

### OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA ŻARÓW

Na podstawie art. 21 ust. 2, art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 r. poz. 353 z późn. zm.) zawiadamiam o wszczęciu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego planu oraz podaje do publicznej wiadomości, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informację o środowisku i jego ochronie zamieszczono uchwałę Nr XXIII/189/2016 Rady Miejskiej w Żarowie z dnia 23 czerwca 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Łażany, gmina Żarów.

Zgodnie z art. 40 ww. ustawy zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego projektu planu w terminie **do 31 sierpnia 2016r.** - w formie pisemnej lub ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, 58-130 Żarów ul. Zamkowa 2, oraz za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres s.niedzwiecka@um.zarow.pl.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Burmistrz Miasta Żarów.



# W wakacje nie ma czasu na nudę

Nie wszyscy mogą je spędzić na letnich obozach czy koloniach. Dla dzieci i młodzieży, które na czas letnich wakacji pozostały w Żarowie gminne placówki, przygotowały mnóstwo atrakcji. Pomysłów na spędzenie wolnego czasu jest wiele. Wśród nich są oferty zajęć w Gminnym Centrum Kultury i Sportu, Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja”, biblioteki oraz wakacyjne spotkania na terenach wiejskich.

## ROWEREM PRZEZ ŻARÓW



Dużym zainteresowaniem cieszą się wycieczki rowerowe. - W każdą z nich wyruszy **Bogdan Mucha**, historyk, archeolog, który na co dzień opiekuje się Żarowską Izbą Historyczną. Jego towarzystwo gwarantuje rozwiązanie niejednej tajemnicy. Kolejna wycieczka już 10 sierpnia – mówi **Tomasz Pietrzyk** z GCKiS.

## WAKACJE W ZASTRUŻU



Zajęcia sztuki kulinarnej, warsztaty malarskie, ceramiczne, florystyczne, fotograficzne oraz wyjazdy do kina i na basen. Tak tegoroczne wakacje spędzają najmłodszy mieszkańcy Zastruża. - *Wakacje to czas, który dzieciom kojarzy się z beztroską i przygodą, dlatego tak zaplanowaliśmy wakacyjne zajęcia, aby nikt się nie nudził* – mówi **Krystyna Wardach** dyrektor Szkoły Podstawowej im. Astrid Lindgren w Zastrużu. W ramach warsztatów sztuki kulinarnej najmłodszy przygotowali, pod czujnym okiem opiekunów, wakacyjne przekąski. Wśród nich pierogi, koktajle owocowe, ciasta francuskie, pizze i wiele innych. Wszystkie zadania realizowane są w ramach projektu „Od Dolny Śląsk” dofinansowanego ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich i Fundację „Wrzosowa Kraina”. Warsztaty malarskie prowadził **Alfons Sielicki**, ceramiczne **Elżbieta Kulas**, florystyczne **Zuzanna** i **Danuta Pawlik**, fotograficzne **Tomasz Pietrzyk**, a sztuki kulinarnej **Zuzanna Smaruj**.

## WAKACYJNE WARSZTATY FOTOGRAFICZNE



Podczas tegorocznych wakacji pracownicy Gminnego Centrum Kultury i Sportu prowadzą warsztaty na terenie gminy. - *W tym roku, wspólnie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej zaprosiliśmy wszystkie dzieci do zabawy. Pierwszy turnus rozpoczęliśmy w Mrowinach i przez cztery dni pracownicy GCKiS prowadzili tam warsztaty plastyczne, muzyczne, fotograficzne i historyczne* – mówi **Tomasz Pietrzyk** zastępca dyrektora Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie. Zajęcia zostaną przeprowadzone również w Kalnie, Pożarzysku i Bukowie.

## WAKACYJNE ZAJĘCIA W BIBLIOTECE



Zabawa, uśmiech i słońce na wakacyjne miesiące! Pod takim hasłem rozpoczęły się w bibliotece tegoroczne zajęcia wakacyjne. Chętnych nie brakuje! - *Jest nauka tańca na macie, wesołe śpiewanie karaoke, mini konkursy czytelnicze i wiele innych, z których korzystają uczestnicy wakacyjnych zajęć. Codziennie dzieci uczestniczą również w zajęciach plastycznych, różnych grach zespołowych, grają na komputerze, a także zasiadają przed ekranem telewizora, aby odprężyć się przy ulubionych bajkach. Wszystko to, a także dużo więcej, można znaleźć w naszej bibliotece* - zaprasza **Stanisława Biernacka** dyrektor żarowskiej biblioteki.

## PÓLKOLONIE Z ŻAROWSKIM STOWARZYSZENIEM „EDUKACJA”



Wakacje w mieście wcale nie są nudne. Przekonali się o tym uczestnicy letnich półkolonii, które corocznie dla najmłodszych mieszkańców gminy organizuje Żarowskie Stowarzyszenie „Edukacja”. W tym roku z takiej formy letniego wypoczynku skorzystało 150 dzieci. Organizacja letnich półkolonii współfinansowana jest ze środków finansowych budżetu gminy Żarów. - *Dzieci mają zapewniony atrakcyjny program. Nie tylko wypoczywają, ale spędzają też aktywnie czas. Przygotowaliśmy dla nich wycieczkę do wrocławskiego Parku Rozrywki „Bobolandia”, Kłodzka oraz wyjazdy na basen i do kina. Wakacje to czas najbardziej oczekiwany przez dzieci i młodzież, dlatego staramy się organizować dla nich wiele atrakcji. Myślę, że najmłodszym uczestnikom, którzy być może już nie skorzystają z innej formy letniego wypoczynku udało się przeżyć prawdziwie wakacyjną przygodę* – cieszy się **Helena Słowik** prezes Żarowskiego Stowarzyszenia „Edukacja”.

## WAKACYJNE ZAJĘCIA SPORTOWE W GCKiS



Wakacje na sportowo. To jedna z ofert, jaką dzieciom i młodzieży proponuje Gminne Centrum Kultury i Sportu w Żarowie. Na sportowe zajęcia zaprasza niezastąpiony **Krzysztof Dutkiewicz**. Na zdjęciu z uczestnikami.

## OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA ŻARÓW o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Łażany, gmina Żarów



Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 778 ze zmianami) zawiadamiam

**o podjęciu przez Radę Miejską w Żarowie uchwały Nr XXIII/189/2016 z dnia 23 czerwca 2016r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Łażany, gmina Żarów.**

Zainteresowani mogą zapoznać się z dokumentacją dotyczącą przedmiotowej sprawy oraz składać wnioski do wyżej wymienionego projektu planu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, 58-130 Żarów ul. Zamkowa 2, w terminie do 31 sierpnia 2016 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Burmistrz Miasta Żarów.

Wniosek powinien także zawierać oświadczenie wnioskodawcy dotyczące przetwarzania i udostępniania danych osobowych na potrzeby procedury sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2135 z późn. zm.).

## OBWIESZCZENIE BURMISTRZA MIASTA ŻAROWA o wyłożeniu do publicznego wglądu projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r., poz. 778), art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 r., poz. 353) oraz uchwał Rady Miejskiej w Żarowie:

1) nr VI/51/2015 Rady Miejskiej w Żarowie z dnia 12 marca 2015 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w obrębie wsi Bożanów, gmina Żarów,

2) nr VIII/72/2015 Rady Miejskiej w Żarowie z dnia 28 maja 2015 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w obrębie miasta Żarów, w rejonie ulic Armii Krajowej i Sportowej zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu oraz możliwości zapoznania się z niezbędną dokumentacją projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, oraz z prognozami oddziaływania na środowisko, w dniach **od 4 sierpnia 2016r. do 25 sierpnia 2016r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów, w godz. od 8:00 do 15:00 (pokój 20).

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu rozwiązaniami odbędzie się w **dnio 25 sierpnia 2016r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, o godz. 14:00 – sala narad.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej, mogą wnosić uwagi do projektu zmiany planu. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Żarowa z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 8 września 2016r.**

## Uwaga rolnicy!

Zbliża się drugi termin składania wniosków o zwrot podatku akcyzowego. Każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej powinien:

- **w terminie od 1 do 31 sierpnia 2016r.** złożyć odpowiedni wniosek do Burmistrza Miasta Żarów, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2016r. do 31 lipca 2016r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2016r.

**Limit zwrotu podatku akcyzowego w 2016r. wynosi:**  
**86,00 zł \* ilość ha użytków rolnych**

Pieniądze wypłacane będą **w terminie do 31 października 2016r.** gotówką w kasie Urzędu Miejskiego albo przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Śladami historii

# Silingowie w okolicy Żarowa - osady i skarby germańskich wojowników



część II

Kultura przeworska to kultura archeologiczna epoki żelaza rozwijająca się między III wiekiem p.n.e., a V wiekiem n.e. (materiały archeologiczne datowane są od 200/250 lat p.n.e. do ok. 450 roku n.e.) na terenach obecnej Polski oraz Zakarpacia. Nazwa kultury pochodzi od miasta Przeworsk (woj. podkarpackie), leżącego niedaleko od miejscowości Gać, w której znaleziono cmentarzysko. Dawniej zwana też kulturą wenedzką lub grupą przeworską kultury grobów jamowych, zastąpiła na znacznej części swojego terytorium wcześniejszą kulturę pomorską. Obecnie wśród badaczy dominuje pogląd o związku plemiona Wandalów z kulturą przeworską (stąd na Dolnym Śląsku stanowiska tej kultury utożsamiane są z występującymi w źródłach pisanych germańskimi Silingami). Ludność kultury przeworskiej w okresie przedrzymskim zajmowała

W I wieku n.e. na dzisiejsze ziemie polskie, nastąpiła inwazja plemion germańskich Wandalów (Silingowie, Hasdingowie), Burgundów i innych, przybyłych z Europy Północnej (Jutlandia, Meklemburgia, Rugia, Bornholm).

tereny Śląska, Wielkopolski, Mazowsza, Podlasia i części Małopolski. Drobne, lecz nieistotne zmiany w zasięgu jej występowania nastąpiły w okresie rzymskim. Społeczność kultury przeworskiej zakładała duże osady z naziemnymi domami o konstrukcji słupowej lub typu półziemiankowego o wymiarach 3x5 m, ze słupami podtrzymującymi dach. W ich pobliżu znajdowały się cmentarzyska z grobami ciepłymi, liczące do kilkuset pochówków. Wśród nich najczęściej występowały groby popielnicowe, obsypane szczątkami stosu lub jamowe, gdzie przepalony kości z wyposażeniem i resztkami stosu wsypywano do jamy grobowej bez żadnej osłony. Ofiarowywane zmarłemu dary grobowe były wraz z nim palone na stosie, a broń wcześniej celowo niszczone, gięto lub łamano, co było zwyczajem przejętym od Celtów. Dla



mężczyzn typowymi darami grobowymi była broń, ostrogi, nożyce, brzytwy, osetki, narzędzia kowalskie, klamry do pasa, a dla kobiet dwie żelazne zapinki drucikowate, klamry, przęśliki i noże sierpikowate. Bardzo rzadko występowały groby szkieletowe (zasięg pokrywa się ze wcześniejszym osadnictwem celtyckim), w których ciała zmarłych układano na boku w pozycji embrional-

nej. Rzadko też występowały groby książęce (Przywóz, Łęg Piekarski, Wrocław-Zakrzów) oraz kamienne nasypy przykrywające szczątki w miejscu kremacji - kurhany siedleńskie. W niektórych rejonach odkryto kamienne stele, bruk kamienny oraz kamienne kręgi spełniające funkcje ogrodzeń.

Bogdan Mucha  
Gminne Centrum Kultury i Sportu w Żarowie

## W Żarowie zaryczą silniki

Tego w Żarowie jeszcze nie było. Ryk silników, błysk felg, setki koni mechanicznych i piękne samochody. A przede wszystkim dobra zabawa.

Żarowska Izba Historyczna oraz Gminne Centrum Kultury i Sportu zapraszają wszystkich chętnych do wzięcia udziału w I Żarowskim Spotkaniu Miłośników Motoryzacji. Imprezę zaplanowano na niedzielę, 7 sierpnia na parking przy Targowisku Miejskim w Żarowie w godzinach 10:00 -18:00.

W programie m.in.: wystawa pojazdów, konkursy z nagrodami dla uczestników (najgłośniejszy wydech, najładniejsza felga, najładniejszy klasyk spotkania, show&shine – pojazd, który robi

najlepsze wrażenie), konkurs rzutu oponą na odległość, pokazy Straży Pożarnej, szkoła nauki jazdy, parada ulicami miasta). - Zapraszamy właścicieli pojazdów zabytkowych, kolekcjonerskich, unikalnych, specjalnych, sportowych, tuningowych i militarnych do przyjazdu i zaprezentowania swojej motoryzacyjnej perełki. Liczba miejsc otwartych i zadaszonych jest ograniczona – mówi **Bogdan Mucha** z Żarowskiej Izby Historycznej i dodaje – Wszystkich chętnych do zaprezentowania własnego pojazdu prosimy o zgłoszenie drogą mailową na adres: [izba-zarow@wp.pl](mailto:izba-zarow@wp.pl), w treści maila prosimy podać imię i nazwisko, miejscowość oraz podstawowe informacje dotyczące pojazdu i jego fotografię.

## Zapraszamy na „Lato z Komarami”

Gry i zabawy dla najmłodszych, konkursy, zbiórka pieniędzy na leczenie chorej Julii Malik z Żarowa, a na koniec dyskoteka pod gwiazdami.

Tak zapowiada się kolejna już odsłona wakacyjnego pikniku „Lato z Komarami”. Impreza po kilkuletniej przerwie znów wróciła do gminnego kalendarza i podobnie jak to miało miejsce w minionym roku, towarzy-

zyć jej będą liczne atrakcje. Na „Lato z Komarami” zapraszają Burmistrz Miasta Żarów, Żarowska Wspólnota Samorządowa, Gminne Centrum Kultury i Sportu oraz TKKF „Chemik Żarów”. - Serdecznie zapraszamy na wspólną wakacyjną zabawę do Parku w Żarowie. Przy okazji wakacyjnej imprezy będziemy wspierać siedmioletnią **Julię Malik**, mieszkankę Żarowa, która choruje na

bardzo rzadką chorobę genetyczną. Cały dochód ze sprzedaży produktów ze Wspólnotowej Kawiarenki zostanie przeznaczony na rehabilitację chorej dziewczynki. Liczymy na to, że mieszkańcy również chętnie wspomogą charytatywną zbiórkę. Dobra zabawa jest najważniejsza, ale jeszcze ważniejszy jest cel, który będzie jej przyświecał. Przygotowaliśmy wiele atrakcji dla dzieci

i dorosłych. Dobra zabawa gwarantowana. Bawimy się w ostatnią sobotę lipca, 30 lipca – zaprasza burmistrz **Leszek Michalak**.

Impreza zaplanowana została na sobotę, 30 lipca o godz. 18.00 w Parku Miejskim w Żarowie.

Magdalena Pawlik

**I ŻAROWSKIE SPOTKANIE MIŁOŚNIKÓW MOTORYZACJI**  
Pojazdy zabytkowe, kolekcjonerskie, unikalne, specjalne, sportowe, tuningowe i militarne  
**7 SIERPNI**  
**START** godz. 10:00 NIEDZIELA  
PARKING PRZY TARGOWISKU  
w programie m.in.  
Wystawa pojazdów  
Konkursy z nagrodami  
Pokazy Straży Pożarnej  
Szkoła Nauki Jazdy  
Parada ulicami Żarowa  
Gazeta Żarowska

## Żarowskie Biegi Strefowe na start

Wyścig rowerowy, marsz Nordic Walking, biegi dla najmłodszych, bieg na 5 km i w końcu rywalizacja na dystansie 10 kilometrów. Tak zapowiadają się Żarowskie Biegi Strefowe. Imprezę sportową zaplanowano na październik. Właśnie ruszyła rejestracja.

Z okazji XV-lecia żarowskiej podstrefy Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej „Invest-Park” już 2 października wszyscy miłośnicy biegów będą mogli spróbować swoich sił w dwóch dystansach: 5 i 10 kilometrów. Organizatorem wydarzenia jest Urząd Miejski oraz Gminne Centrum Kultury i Sportu w Żarowie. Start i metę biegu

zaplanowano w Parku Miejskim, a trasa posiada urozmaicony profil i przebiega drogami o zróżnicowanej nawierzchni: asfalt, drogi szutrowe, gruntowe i polne. - Zachęcam mieszkańców naszej gminy do współudziału w tym wydarzeniu. Uczcijmy w ten sposób kolejną rocznicę powstania żarowskiej podstrefy ekonomicznej. To tylko 10 kilometrów, dla niektórych być może aż 10 kilometrów, ale zapewniam, że satysfakcja na mecie będzie bardzo duża. Zapraszam do udziału wszystkich, którzy lubią biegać. A osoby, które nie będą uczestnikami imprezy do kibicowania naszym zawodnikom – mówi burmistrz **Leszek Michalak**.

Aby zostać uczestnikiem wystarczy wejść na stronę internetową [www.centrum.zarow.pl](http://www.centrum.zarow.pl), gdzie znajdują się wszelkie informacje dotyczące biegu oraz rejestracji. Znajdziesz tu również Regulamin Żarowskich Biegów Strefowych oraz formularz zgłoszeniowy.



**30 LIPCA**  
**GODZ. 18:00**  
**LATO**  
**Z KOMARAMI**  
PARK MIEJSKI  
GRY, ZABAWY,  
KONKURSY DLA DZIECI  
I MŁODZIEŻY  
OD GODZINY 18:00  
DYSKOTEKA DJ PEQTUS  
W TRAKCIE IMPREZY ZAPRASZAMY DO WSPÓLNOTOWEJ KAWIARENKI, Z KTÓREJ CAŁY DOCHÓD ZOSTANIE PRZEZNACZONY NA LECZENIE CHOROJUJĄCEJ NA RZADKI ZESPÓŁ GENETYCZNY ANGELMANNA  
**JULII MALIK**  
PODOPIECZNEJ FUNDACJI DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”

W drodze do RIO

# Mistrz jest tylko jeden

Paweł Fajdek z łatwością zdobył tytuł Mistrza Europy w rzucie młotem. Dwukrotny mistrz świata po raz pierwszy triumfował w Europie i w ostrych słowach skomentował brąz Białorusina.

Mało brakowało, by główny pretendent do złota w finale nie wystąpił. Wszystko za sprawą dwóch spalonych prób w eliminacjach. Pierwszy rzut był bardzo daleki, jednak wychowanek ULKS Zielony Dąb Żarów wyszedł poza promień koła. Przy drugiej próbie młot powędrował w siatkę. Na szczęście w ostatniej kolejce wszystko się udało. Młot w polu i pewny awans do finału.

Sam finał należał już tylko do jednego aktora. **Fajdek** jako jedyny zawodnik Amsterdamskiego finału zdołał rzucić powyżej osiemdziesięciu metrów, rzucając 80,93. Drugi z reprezentantów Polski **Wojciech Nowicki** do ostatniej kolejki był drugi z rezultatem 77,53. W całym konkursie miał 3 rzuty poza granicę 77 metrów, jednak w ostatniej próbie przerzucił go Białorusin **Iwan Cichań**, który w przeszłości miał wpadkę dopingową. Nic dziwnego, że pozostał niesmak. **Nowicki**

był zdenerwowany i po konkursie nie chciał rozmawiać z dziennikarzami. **Fajdek** nie krył zawodu z racji tego, że jego kolega został wyprzedzony przez **Cichania**. – *Tak to bywa, nie mamy wpływu na niektóre rzeczy, ale tak to już jest. Liczyłem na to, że Wojtek da rade, bo miał równą serię. Ale zabrakło mu jednego, magicznego rzutu. Ja się cieszę ze swojego medalu. Sprawdzian przed Rio zaliczyłem* – skomentował **Fajdek**, zapowiadając, że nie poda ręki **Cichanowi** na podium. Tak też zrobił. Podszedł tylko do **Nowickiego** i mu pogratulował, a gdy oficjele ustawili trójkę medalistów do zdjęcia, **Fajdek** odsunął się od reprezentanta Białorusi.

– *Mam nadzieję, że w Rio Wojtek będzie lepszy, dołączycie do nas jeszcze Nazarow i pokazemy temu panu, gdzie jest jego miejsce* – dodał z niesmakiem **Fajdek**.

Holenderskie mistrzostwa dla reprezentacji były wy-

jątkowe. Polscy lekkoatleci zwyciężyli w klasyfikacji medalowej, przechodząc do historii, gdyż wcześniej nigdy nie udało się tego osiągnąć. Biało-czerwoni wyprzedzili Niemcy i Anglię, zdobywając łącznie dwanaście krążków.

Aż połowa polskiego dorobku to medale z najcenniejszego kruszcu. Sięgnęli po nie: **Anita Włodarczyk** i **Paweł Fajdek** (rzut młotem), **Adam Kszczot** (bieg na 800 metrów), **Piotr Małachowski** (rzut dyskiem), **Robert Sobera** (skok o tyczce) oraz **Angelika Cichocka** (1500 metrów). Srebro wywalczyli: sztafeta 4x400 metrów mężczyzn, **Marcin Lewandowski** (800 metrów), **Karol Hoffmann** (trójskok), **Michał Haratyk** (pchnięcie kulą) oraz **Joanna Linkiewicz** (400 metrów przez płotki). Grono medalistów uzupełnił trzeci w konkursie rzutu młotem **Wojciech Nowicki**.

Zarówno Niemcy jak i Brytyjczycy zdobyli więcej medali od nas (po 16), jednak ich łączna wartość była niższa. Obie po złoto sięgały po pięć razy, nasi zachodni sąsiedzi wywalczyli dodatkowo cztery srebra (wobec trzech Anglików) i siedem medali brązowych (Brytyjczycy - osiem).

To bardzo dobry prognostyk przed Igrzyskami Olimpijskimi w Rio de Janeiro. Tym bardziej, iż wśród 238 sportowców powołanych przez Polski Komitet Olimpijski do reprezentacji na igrzyska, największe grono stanowią lekkoatleci, których jest 69.

Nasze oczy będą w szczególności skierowane na **Pawła Fajdka**, któremu do bogatej kolekcji medali brakuje krążka z Igrzysk Olimpijskich.

Początek Igrzysk od 5 sierpnia. Transmisje w TVP.

Krzysztof Dutkiewicz



Po raz drugi na wielkiej imprezie złoto zdobywa Fajdek, brąz Nowicki. Fot. M. Biczak, źródło: www.pzla.pl

## Znają rywali

**O**kręgowy Związek Piłkarski w Wałbrzychu podał oficjalne składy kl. O oraz kl. A. Dzięki reorganizacji lig w kraju powstała dodatkowa grupa kl. A. Dzięki temu awans do rozgrywek szczebla wyższego uzyskała drużyna Zryw Łaźany.

**Kl. O:** Zjednoczeni Żarów, LKS Bystrzyca Górna, Unia Żłoty Stok, Nysa Kłodzko, LKS Gola Świdnicka, Victoria Tuszyn, Iskra Jaszkowa Dolna, Zamek Kamieniec Żąbkowicki, Grom Witków, Górnik Boguszów Gorce, MKS Szczawno Zdrój, Piła-

wianka Piława Górna, Orleńta Krosnowice, Niemczanka Niemcza, Pogoń ZEM Duszniki Zdrój.

**Kl. A, gr. II:** Granit Roztoka, Unia Jaroszków, Zieloni Mrowiny, Cukrownik Pszenno, Delta Słupce, Dabro Bau Makowice, Venus Nowice, Zryw Łaźany, Czarni Sieniawka, Darbor Bolesławice, Błękitni Słotwina, S.T.E.P. Tąpadła, HerbaPol Stanowice.

W kolejnym wydaniu gazety przedstawimy terminarze piłkarskie.

Krzysztof Dutkiewicz

## Zagraли o puchar Burmistrza

**D**ziesięć drużyn sportowych wystartowało w turnieju piłkarskim, który odbył się w sobotę, 16 lipca na boisku sportowym w Mrowinach.

Główną nagrodą był puchar Burmistrza Miasta Żarów, choć nie same trofeum było najważniejsze, tylko dobra wspólna zabawa. A taką dla wszystkich piłkarzy i mieszkańców przygotował klub sportowy „Zieloni Mrowiny” i Gminne Centrum Kultury i Sportu. Oprócz sportowych zmagania, podczas festynu w Mrowinach nie zabrakło grillowanych kiełbasek, poczęstunku, zimnych napoi, a przede wszystkim wspólnej integracji. - Zawodnicy tradycyjnie spotkali się dziś w Mrowinach, aby zaważyć o puchar Burmistrza Miasta Żarów. Turniej przebiegał w przyjacielskiej atmosferze, bo oprócz sportowej rywalizacji, której nie brakowało podczas turnieju, ważniejsza była inte-

gracja. Serdecznie dziękuję wszystkim zawodnikom i zapraszam za rok, tradycyjnie znów do Mrowin - komentował **Roman Konieczny** mieszkaniec Mrowin i przewodniczący Rady Miejskiej.

W turnieju piłkarskim w Mrowinach wystartowały kluby sportowe nie tylko z samej gminy Żarów. O puchar Burmistrza Miasta Żarów grali zawodnicy z Żarowa, Mrowin, Kalna, Łaźan, Słotwiny, Jaroszwowa, Bolesławic, Witoszwowa i Nowic. Pierwsze miejsce zajęła drużyna „Venus” Nowice, drugie wywalczyli piłkarze z klubu „Zjednoczeni Żarów”, a trzecie ekipa seniorów z klubu LKS „Zieloni Mrowiny”.



### BURMISTRZ MIASTA ŻARÓW OGŁASZA II PRZETARG ustny nieograniczony dotyczący sprzedaży działek gruntowych niezabudowanych położonych przy ulicy Świerkowej w Żarowie przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną i usługi

Nr działki	Pow. w m2	Nr KW	Forma oddania nieruchomości/opis	Cena wywoławcza	Wys. wadium	Godz. rozpocz.
961/1	1.882	SW1S/00059346/1	Sprzedaż na własność	75.000 zł	7.500 zł	9 00
961/2	1.463	SW1S/00059346/1	Sprzedaż na własność	64.000 zł	6.400 zł	9 05
961/3	1.295	SW1S/00059346/1	Sprzedaż na własność	58.000 zł	5.800 zł	9 10
961/5	1.295	SW1S/00059346/1	Sprzedaż na własność	58.000 zł	5.800 zł	9 15
961/6	1.295	SW1S/00059346/1	Sprzedaż na własność	58.000 zł	5.800 zł	9 20
961/7	1.346	SW1S/00059346/1	Sprzedaż na własność	60.000 zł	6.000 zł	9 25

1. Przetargi odbędą się w dniu 30 sierpnia 2016r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, pokój nr 19 w godzinach podanych w tabeli.

2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 10 % ceny wywoławczej podanej w tabeli na konto: Bank Zachodni WBK I oddz. Żarów 65 1090 2369 0000 0006 0201 9458 najpóźniej do dnia 26 sierpnia 2016r. włącznie.

Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Żarowie.

3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom wadium zwraca się w terminie do 3 dni od dnia zakończenia przetargu.

4. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie najpóźniej do dnia zawarcia aktu notarialnego. W razie uchylania się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej, wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz organizatora przetargu.

6. Oferent nabywający nieruchomość zobowiązany będzie do uiszczenia podatku VAT w wysokości 23% wylicytowanej ceny.

7. Oferent, który wygra przetarg zobowiązany będzie do poniesienia kosztów szacunkowych i geodezyjnych związanych z przygotowaniem nieruchomości do sprzedaży w kwocie 1.145,42 zł za każdą działkę, kosztów dokumentacji w wysokości 200 zł za każdą działkę oraz kosztów notarialnych.

8. W miejscowym planie zagospodarowania działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną i usługi – symbol D. 1-3 MN/U.

9. Ogłoszenie o przetargu umieszczone jest na stronie internetowej Urzędu: www.um.zarow.pl

10. Dodatkowych informacji udziela Referat Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej tel. 74-85-80-591 wew. 339 i 301 do dnia przetargu.

11. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia komisji przetargowej dowodu wpłaty wadium oraz dokumentu tożsamości przed otwarciem przetargu.

W przypadku, gdy uczestnikiem przetargu jest osoba prawna, osoba upoważniona do reprezentowania uczestnika, powinna przedłożyć do wglądu aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego. Jeżeli uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika, konieczne jest przedłożenie oryginału pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego.

12. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z warunkami przetargu i ich akceptacją.

13. Nieruchomość wolna jest od wszelkich obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.